



RAPPORT D'ACTIVITÉS 2024-2025

Centre Alpha Papineau
*Organisme en alphabétisation
Populaire*



AVANT - PROPOS

Mot du président du conseil d'administration



Encore une nouvelle année qui prend fin. Une année remplie de réussites et de succès.

Bravo à nos apprenants, apprenantes pour votre implication et votre persévérance. Merci au personnel, merci aux membres du conseil d'administration.

L'an prochain nous serons dans un nouveau local, un beau défi qui sera relevé avec brio!

Bonne année 2025-2026.

Pierre Lalonde

AVANT - PROPOS

Mot des apprenants du Centre Alpha Papineau

Bienvenu à vous à cette AGA!!!

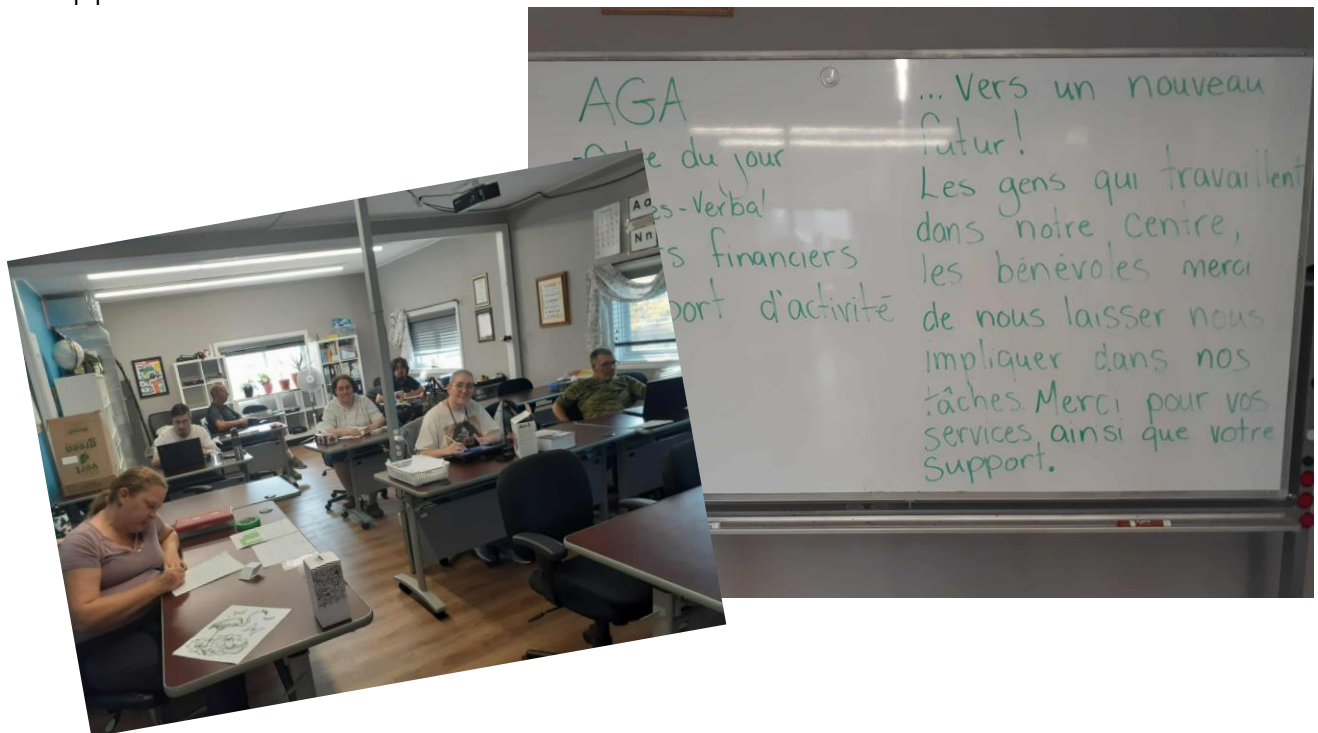
Nous avons la chance de vous compter parmi nous aujourd'hui. Nous tenons à vous dire merci; Grâce à vous tous, le Centre vie et vivra encore.

Nous sommes bien contents de commencer une nouvelle année avec des nouveaux projets, nouveaux défis... et vers un nouveau futur!

Aux gens qui travaillent dans notre centre, aux bénévoles, merci de nous laisser nous impliquer dans nos tâches. Merci pour vos services ainsi que votre support.

Nous avons déjà hâte de vous accueillir l'an prochain!

Les apprenants du C.A.P.



1. VIE DÉMOCRATIQUE ET ASSOCIATIVE

1.1) Le conseil d'administration

1.2) Notre conseil d'administration est formé de **5 bénévoles** dévoués qui donnent de leur temps pour soutenir le Centre Alpha Papineau. Leur présence et leur appui sont essentiels non seulement au bon fonctionnement de l'organisme, mais aussi à la vie du Centre !

Nom	Fonction
Pierre Lalonde	Président
Michelle Lévesque	Vice-Présidente
Louise Cadieux	Trésorière
Pierre Plante	Administrateur
Luc-André Faubert	Administrateur



1.3) Nombre de rencontres : **6** (pour un total de 10 heures de réunion)

1.4) Nombre de membres : **45 membres**

1.5) Nombre de présences au dernier AGA : **32 personnes**

1.6) Le comité des participants et la vie démocratique globale

Pour une deuxième année, les apprenants ont eu l'occasion de faire **entendre leur voix** au sein du comité des participants. Ce comité leur permet de **mieux comprendre la vie démocratique** du Centre et de **s'impliquer activement dans les décisions** qui les concernent.



Nom	Fonction
Brigitte Perreault	Présidente
Alexandre Laurin	Vice-Président
Pascal Berthiaume	Gardien du temps
Josée Gagnon	Secrétaire
Tania Pelletier	Animatrice responsable

1.7) Une journée de mise en candidature et de vote pour 2 postes à combler.

1.8) **7** rencontres du comité (pour un total de 9h de réunion).

1.9) **10 consultations de groupe** auprès des apprenants.

1.10) L'équipe de travail participe à **6 Assemblées Générales Annuelles** d'organismes partenaires.

1.11) La présidente du Comité des participants siège **sur 2 concertations** et participe à **l'AGA du Regroupement des Groupes Populaires en Alphabétisation du Québec (RGPAQ)**.



1.12) Implication de l'équipe sur **5 conseils d'administration**.

1.13) Le député de Papineau, **M. Mathieu Lacombe**, vient visiter le Centre Alpha Papineau et répond aux questions des apprenants.

1.14) Vie associative

1.15) Soulignement de journées significatives:



- 💡 Journée Internationale de l'Alpha Pop
- 💡 Journée Mondiale des Enfants
- 💡 Journée de la Terre
- 💡 Journée des Droits de l'Homme
- 💡 Journée Mondiale des Lego
- 💡 Journée Mondiale de Sensibilisation à l'Autisme
- 💡 Journées de la Persévérance Scolaire
- 💡 Journée de l'Alphabétisation Familiale
- 💡 Semaine de l'Action Bénévole
- 💡 Semaine des enseignants
- 💡 Semaine de l'Alpha Pop
- 💡 Semaine de la Santé Mentale

1.16) Sorties de groupe

- 💡 Cabane à sucre du Domaine de l'Ange-Gardien
- 💡 Salle de quille King Pin
- 💡 Studios de la Télévision Communautaire Basse-Lièvre (TVC)
- 💡 Mini-golf Dunn-D's
- 💡 3 marches de santé



2. MISSION DU CENTRE ALPHA PAPINEAU

2.1) Champ d'intervention principal du Centre (ministère de l'Éducation)

Depuis 1984, le Centre Alpha Papineau accompagne les **personnes de 16 ans et plus** dans leur cheminement, **à leur rythme**, pour atteindre **leurs objectifs personnels**.



L'alphabétisation populaire, c'est plus qu'apprendre à lire et à écrire. C'est aussi :

- 💡 des activités d'apprentissage accessibles et adaptées
- 💡 briser l'isolement social
- 💡 offrir de la prévention auprès des familles
- 💡 sensibiliser la population à la réalité de l'analphabétisme
- 💡 favoriser l'intégration dans la communauté
- 💡 encourager chacun à développer son plein potentiel

2.2) Alphabétisation et éducation populaire

Apprendre, ce n'est pas juste une question de livres et de crayons. C'est aussi **comprendre, essayer, se tromper, recommencer...** et surtout, **se découvrir**.

Au Centre Alpha Papineau, on **apprend autrement**. En **petit groupe**, dans un climat de **respect**, chacun avance **à son rythme**. On s'appuie sur la vie de tous les jours : préparer un repas, gérer son argent, réparer un objet ou simplement discuter. Chaque situation devient **une occasion de développer ses compétences**, de reprendre **confiance** et de croire en ses **capacités**.

Parce que l'alphabétisation populaire, c'est bien plus que des mots. C'est un **chemin vers l'autonomie, la fierté... et vers soi-même!**



2.3) Projets réalisés au cours de l'année 2024-2025



Projets menés par les apprenants :

- 💡 **Publication du livre *Motivation***, écrit par Bianca Bernier
- 💡 **Programmation d'un jeu vidéo** par Kevin Leblanc, dans le cadre d'un projet personnel
- 💡 **Création d'ateliers de dessin** par Rainey Pelletier, pour favoriser l'intégration sociale par l'art
- 💡 **Une apprenante illustre la page couverture de l'agenda** des employés (aussi disponible en librairie)
- 💡 **Une apprenante** reçoit une certification **FMSS du ministère de l'Éducation**

Développement de nouveaux services :

- 💡 Lancement du projet « **Les experts du langage clair** »
- 💡 Déploiement du programme « **Alpha Roulant** » dans deux organismes partenaires
- 💡 Mise sur pied du projet « **Détermine-Action** », axé sur les saines habitudes de vie et la canalisation de l'énergie
- 💡 Lancement des ateliers **PM-Ado**, pour les participants de 17 ans et moins en soutien à l'intégration sociale

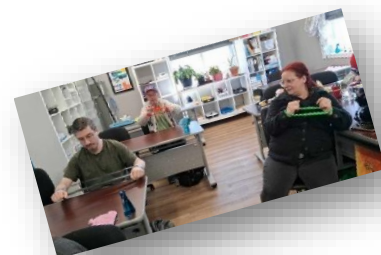


Partenariats et collaborations :

- 💡 Nouveau partenariat avec le **RGABL** et accueil d'un 5 à 7 dans nos locaux
- 💡 Collaboration renouvelée avec la **Table Éducation Outaouais (TÉO)** pour la formation « Communication simplifiée »
- 💡 Création d'un partenariat avec le **CISSS de l'Outaouais** dans le cadre d'une communauté de pratiques
- 💡 Participation à la campagne « **Traversons l'écran** » du RGPAQ
- 💡 **Implication de notre formatrice** au comité national de développement des pratiques du RGPAQ

Faits saillants de l'année :

- 💡 **Dévoilement du nouveau site web** du Centre
- 💡 **Nombre record d'inscriptions** au programme de formation de métier semi-spécialisé
- 💡 **Engagement bénévole des apprenants** lors d'événements communautaires (M'ado – Jeunes en folie, Fête de Noël, etc.)



3. TERRITOIRE

3.1) Le Centre Alpha Papineau dessert un vaste territoire situé dans la **région administrative 07 – Outaouais**. Nous intervenons principalement dans le territoire de la Lièvre, mais aussi dans plusieurs autres secteurs urbains et ruraux de la région. Les villes, villages, quartiers et MRC desservis incluent notamment :

Secteurs urbains	
• Buckingham	• Masson–Angers
• Hull	• Gatineau
Villages et municipalités rurales	
• Papineauville	• Notre-Dame-de-la-Salette
• Val-des-Bois	• St-André-Avellin
• Montpellier	• Chénéville
• Cantley	• Val-des-Monts
• Chelsea	• Thurso
Régions administratives élargies	
• MRC de Papineau	• MRC des Collines-de-l'Outaouais
• MRC de la Vallée-de-la-Gatineau,	• Région du Pontiac

3.2) Il s'agit d'un **territoire mixte**, à la fois **urbain et rural**, couvrant plusieurs MRC. Cette diversité territoriale nous amène à adapter nos services et nos approches pour rejoindre des populations ayant des réalités très différentes, tant en ville qu'en région éloignée.



4. REVENUS ET DÉPENSES

4.1) Revenus (produits)

Notre organisme tient à remercier les bailleurs de fonds ainsi que donateurs, qui nous permettent d'exister, de nous épanouir avec de nouveaux projets, mais surtout de nous consacrer aux besoins de notre communauté!

Bailleurs de fonds :



Donateurs :



4.2) Dépenses (charges)

*Il est possible de consulter notre rapport financier pour tous les détails de nos revenus et dépenses.









5. RESSOURCES HUMAINES

5.1) Équipe de travail

Champ d'intervention et / ou activité	Ressources
Direction générale	1
Direction intérimaire	1
Formatrice / intervenante en alphabétisation populaire	1
Intervenantes / animatrices en alphabétisation populaire et familiale	2



5.2) Bénévolat

Description	Nombre d'heures	Nombre de bénévoles
Conseil d'administration	12h	5
Comité des participants	9h	4
Tutorat	113h	2
Plateaux de travail	158h	20
<ul style="list-style-type: none">  Réception  Bibliothèque  Resto-CAP  Événements  Entretien  Cuisine  Tro-CAP  Experts du langage clair 		
Totaux :	292h	28

*Certains bénévoles se sont impliqués dans des sphères différentes et ne sont comptés qu'une seule fois dans le total des bénévoles.

6. LES OPÉRATIONS DU C.A.P

6.1) Nombre de semaines de fonctionnement en 2024-2025 :

- 🕒 47 semaines de fonctionnement (203 jours pour l'équipe de travail)
- 🕒 40 semaines de formation (149 jours pour les apprenants)

6.2) Nombre d'heures d'ouverture par semaine :

- 🕒 Période estivale (plan de rattrapage): 24 heures par semaine sur 5 semaines
- 🕒 Saison régulière : 40 heures par semaine

6.3) Autres données intéressantes :

En 2024-2025, le Centre a...

- 🕒 tenu des activités du 16 juillet 2024 au 30 juin 2025
- 🕒 apporté 57 heures de relation d'aide et de soutien aux apprenants



7. POPULATION REJOINTE ET SERVICES

7.1) Activités occasionnelles

(Présentations, sensibilisation, recrutement, promotion, etc.)



Description	Population rejointe	Matériel promo remis
4 Kiosques	192	15
133 Rencontres	1197	659
51 Concertations, comités, mobilisations	561	41
16 Conférences et présentations	488	447
6 Portes ouvertes	150	150
4 5@7 du RGABL	152	30
Totaux :	2740	1342

7.2) Participation aux services directs et activités régulières



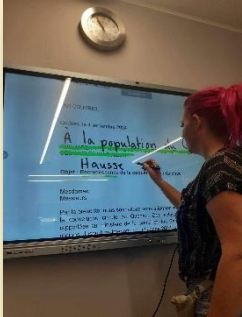

Description	Population rejointe	Matériel promo remis
Ateliers d'alphabétisation et d'éducation populaire	37	37
Plan de rattrapage	26	26
Samedis en folie	12	40
Communication Simplifiée	115	369
Alpha Roulant	158	200
SOS Paperasse	27	50
Aide aux devoirs	1	1
Totaux :	377	723

7.2.2) Inscriptions et pourcentages

Genre	% par genre	Âge	% par âge
Femmes 	55 %	- de 12 ans	9 %
		12 à 15 ans	15 %
		16 à 24 ans	22 %
Hommes 	45 %	25 à 34 ans	18 %
		35 à 49 ans	25 %
		50 ans et +	11 %







7.3 Activités régulières (Ateliers et formations)

Catégorie	Activité	Quantité
Alphabétisation populaire 	Français <ul style="list-style-type: none"> Lecture Écriture Ateliers combinés (lecture, écriture, informatique, etc.) 	105 30 34 41
	Mathématiques <ul style="list-style-type: none"> Notions de base Ateliers combinés (notions de base, budget, épicerie, etc.) 	247 21 226
Éducation populaire 	Ateliers divers <ul style="list-style-type: none"> Formation de métiers semi-spécialisés Ateliers d'informatique Ateliers de sensibilisation Ateliers d'intégration sociale Ateliers de croissance personnelle Ateliers de travaux manuels Ateliers de projets personnels Ateliers de politiques Atelier de culture générale et d'histoire Café Bla Bla (coanimé par SOS Contact Al-To) 	283 11 11 43 34 24 23 45 20 34 38
Total		635





*Grâce au développement de projets comme **l'Alpha roulant** et **Les experts du langage clair**, ainsi qu'au retour des **cuisines collectives** de la **Banque Alimentaire de la Lièvre**, nous avons offert **près de 60 % d'ateliers de plus qu'en 2023-2024**.

Merci à nos précieux partenaires !

7.3.1) Survol des thèmes abordés durant l'année

-  Les saines habitudes de vie et la santé physique
-  La justice sociale et les droits de la personne
-  Le deuil et la prévention du suicide
-  Les métiers accessibles dans notre ville / secteur

7.3.2) Cuisine, resto-CAP et repas

-  2125 portions gratuites ont été servies
-  Une moyenne de 177 repas servis par mois
-  185 ateliers de cuisine à l'interne et 9 ateliers de cuisines collectives dans les locaux de la Banque Alimentaire de la Lièvre
-  13 apprenants participent à la préparation des repas du midi



7.3.4) Soutien aux familles, aux jeunes et aux écoles (plan de rattrapage)

Il fait partie de notre mission de prendre action afin de prévenir l'analphabétisme, le décrochage et maintenir la persévérance scolaire.

Population rejointe	Groupe d'âge	Champ d'intervention
5 élèves	13 et 15 ans	Horaire adapté
3 élèves	14 et 17 ans	Aide au devoir / tutorat (école à la maison)
4 personnes	16 et 49 ans	Programme apprenant d'un jour (réinsertion au système scolaire)
34 personnes	11 ans et plus	Participent aux ateliers de rattrapage d'été
15 personnes	11 ans et plus	Participent aux activités du samedi (cuisine et art)
87 jeunes	11 à 18 ans	Participent aux ateliers d'Alpha roulant dans 2 succursales de la maison des jeunes
81 personnes	19 à 99 ans	Participent aux ateliers d'Alpha roulant à la Tablee populaire
Total : 229 personnes		

Il est aussi à souligner que le Centre à participé de façon active

- 🏆 À la journée de l'alphabétisation familiale (531 personnes touchées)
- 🏆 Au comité « Mon parcours » (anciennement « soutien aux familles)
- 🏆 Au chantier 6-15 ans
- 🏆 Au chantier 16 ans et plus
- 🏆 Au comité alpha
- 🏆 À la concertation Persévérance et Réussite éducative (PSRÉ)
- 🏆 À la tournée des organismes jeunesse du CISSSO
- 🏆 À la rencontre « Co-construire pour une jeunesse épanouie »



7.3.5) Autres services

Services à la population générale	
SOS Paperasse (écrivain public)	28 consultations 24 personnes utilisent le service
Bonhomme à Lunettes	15 séances 35 personnes utilisent le service
Services au communautaire et instituts	
Communication simplifiée (projet collaboratif avec la TÉO)	11 formations données entre le mois d'octobre 2024 et le mois de mars 2025 123 participants en tout <ul style="list-style-type: none"> • 1 employée de CPE • 14 employés du réseau de la santé • 24 employés du réseau scolaire • 36 employés de la MRC des collines • 48 employés du réseau communautaire
Les experts du langage clair	3 organismes communautaire font appel au service ainsi que la direction de la santé publique <ul style="list-style-type: none"> • CAP : Évaluation du site internet • RGPAQ : Simplification de la déclaration de principe • CJEP : Évaluation d'une publicité / publication • Santé Publique : Simplification d'un communiqué sur la coqueluche et évaluation et simplification de 2 brochures d'informations

8. POPULATION VISÉE

Les activités du Centre sont spécifiquement développées pour :

- 💡 Les adultes peu alphabétisés
- 💡 Les décrocheurs
- 💡 Les raccrocheurs
- 💡 Les parents
- 💡 Les jeunes de niveau préscolaire-primaire
- 💡 Les jeunes du niveau secondaire en situation de non-fréquentation
- 💡 Les personnes issues de milieux défavorisés
- 💡 Les personnes souffrant d'isolement social
- 💡 Et beaucoup plus encore!



9. ACTIVITÉS ET SERVICES PRINCIPAUX

En résumé, voici les principales activités du Centre Alpha Papineau :

- 💡 Alphabétisation populaire
- 💡 Éducation populaire
- 💡 Alphabétisation familiale
- 💡 Prévention de l'analphabétisme
- 💡 Maintien des acquis et du niveau de littératie
- 💡 Sensibilisation
- 💡 Soutien aux familles et aux écoles



10. ACTIVITÉS D'INFORMATION/DE SENSIBILISATION/DE RECRUTEMENT/DE PROMOTION

10.1) Entrevues à la télévision et parution dans les infolettres

Activité	Fréquence
Entrevue à la TVC Basse Lièvre	1
Entrevue Balado de la TÉO	1
Infolettre de la CDC	2
Infolettre TDSL	2
Total :	6



10.2) Réseaux sociaux

Activité	Fréquence	Population rejointe	Interactions
Publications facebook (560 abonnés)	267	77 334	3 751
Publications Instagrammes (15 abonnés)	90	3 887	100
Publications Tik Tok (36 abonnés)	6	25 804	352
Totaux :	363	107 025	4203

10.3) Outils promotionnels

Activité	Quantité
Activités régulières	723
Activités occasionnelles	1 342
Total :	2 065



10.4) Représentation et présence dans le milieu

Activité	Fréquence
Kiosques	4
Conférences et / ou présentation	16
Rencontres	133
Concertations, comités et chantiers	51
Portes ouvertes	6
5@7 du RGABL	4
Total :	214











11. CONCERTATIONS, CHANTIERS ET COMITÉS

-  Chantier 6-15 ans
-  Chantier 16 ans et +
-  Comité alpha et formation
-  Comité du journal La Page
-  Comité culturel
-  Comité Mon parcours
-  Comité itinérance et logement
-  Comité de développement des pratiques du RGPAQ
-  Mobilisation Santé Mentale
-  Mobilisation de la TDSL
-  Rencontres échanges du CAP
-  Concertation alimentaire
-  Communauté de pratiques du CISSSO
-  Comité des Éclaireurs
-  Ma famille ma communauté



12. PARTENARIAT

	Partenaire	Nature du partenariat
	RGPAQ (Regroupement des Groupes Populaires en Alphabétisation Populaire)	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Formation • Accompagnement
	Centre de formation aux adultes La Cité	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Programmes • Soutien financier et pédagogique • Accompagnement et références
	CSSCV (Centre de Services Scolaire au Cœur des Vallées) / Écoles Ste-Famille aux Trois Chemin, St-Michel, ESHG et St-Laurent	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Soutien financier et pédagogique • Accompagnement et références
	CDC Rond-Point (Corporation de développement communautaire Rond-Point)	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Formation • Visibilité
	Services Québec	<ul style="list-style-type: none"> • Programmes et services • Soutien financier • Références
	TÉO (Table Éducation Outaouais)	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien financier • Visibilité • Formation
	CISSSO (Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux)	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et accompagnement • Visibilité et références • Formation et ateliers
	CJEP (Carrefour Jeunesse Emploi Papineau)	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Soutien au retour à l'emploi • Atelier • Références

	Partenaire	Nature du partenariat
	TDSL (Table de Développement Social de la Lièvre)	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Soutien et accompagnement • Visibilité
	Centre Actu-Elle	<ul style="list-style-type: none"> • Halte-Garderie
	Maison d'hébergement pour elles des deux Vallées	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et accompagnement • Ateliers
	M-Ado Jeunes / SOS Contact Al-To	<ul style="list-style-type: none"> • Membre Organisme • Atelier et animation de groupe • Intervention et relation d'aide aux usagés • Formation • Partenaire de projet
	CAVAC (Centre d'Aide aux Victimes d'Actes Criminels)	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et accompagnement • Ateliers
	Réseau Outaouais	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et accompagnement • Références
	Friperie du cœur	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien aux projets
	Police de Gatineau	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et accompagnement • Ateliers
	TVC Basse Lièvre	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Ateliers • Visibilité
	Banque Alimentaire de la Lièvre	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Ateliers • Références • Partenaire de projet
	CAGA (Centre Action Génération des Aînés)	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Soutien et accompagnement • Soutien aux projets

	Partenaire	Nature du partenariat
	Centre de Justice de Proximité	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et accompagnement
	L'Envol SRT	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et accompagnement • Intervention et relation d'aide aux usagés • Références
	Le Boulev'Art de la Vallée	<ul style="list-style-type: none"> • Membre Organisme • Formation et ateliers • Soutien et accompagnement
	Librairie Rose-Marie	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien aux projets
	RGABL (Regroupement des Gens d'Affaire de la Basse Lièvre)	<ul style="list-style-type: none"> • Visibilité • Soutien aux projets
	TDSP (Table de Développement social de Papineau)	<ul style="list-style-type: none"> • Membre organisme • Soutien et accompagnement • Visibilité
	Solidarité de l'Ange Gardien	<ul style="list-style-type: none"> • Ateliers
	ADOO (Association de l'Ouïe de l'Outaouais)	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et accompagnement • Ateliers
	Comptoir Familiale St-Vincent de Paul	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien aux Projets
	Emmaüs	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien aux projets
	CSSD (Centre de Services Scolaire des Draveurs)	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien et accompagnement • Références

13. REMERCIEMENTS

Cette année, le Centre Alpha Papineau tient à souligner l'appui précieux de la communauté et des organismes de la région. C'est grâce à vous que nous pouvons poursuivre notre mission, évoluer et participer activement à la vie collective.

Nous exprimons toute notre gratitude :

- Aux membres du conseil d'administration
- Aux bénévoles
- À notre équipe de travail
- Aux apprenantes et apprenants
- À nos bailleurs de fonds et donateurs:
 - Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 - Table d'Éducation de l'Outaouais
 - Centre de services scolaire au Cœur-des-Vallées
 - Centre d'éducation des adultes La Cité
 - Le Club Lions
 - Emploi et Solidarité sociale Québec
 - Loisirs sports Outaouais
 - Député de Papineau
- À nos partenaires communautaires et collaborateurs

MERCI!



Un merci tout particulier à **M'ado-Jeunes / SOS Contact AI-To**, non seulement pour leur contribution au projet *Café Bla Bla* et le soutien offert à nos apprenants, mais aussi pour avoir cru en notre projet *Alpha roulant* et accueilli nos ateliers avec ouverture.

Nos remerciements vont également à **la Banque Alimentaire de la Lièvre** qui, en plus de nous avoir accueillis pour la tenue de nos ateliers, ouvre généreusement ses activités de cuisines collectives à nos apprenants.

Nous remercions aussi tous les organismes et bénévoles qui, cette année encore, ont enrichi nos activités par leur engagement et leur générosité.

Toute l'équipe du Centre, le conseil d'administration et les apprenantes et apprenants souhaitent également remercier chaleureusement **Mme Brigitte Perreault**, présidente du conseil des participants, pour son énorme travail et son implication exceptionnelle dans le processus de préparation de l'AGA du Centre.

Enfin, la direction tient à remercier chaleureusement **Mme Bouladier** pour la rédaction de ce rapport d'activités.

PHOTOS – SOUVENIRS DE NOTRE PREMIER BAL!

